

Cari soci,  
di seguito trovate l'appello che l'aig e l'anils (associazione nazionale insegnanti lingue straniere) hanno rivolto al ministro. La decurtazione nelle scuole di posti di insegnamento di lingue straniere che non siano l'inglese ci preoccupa tutti.

Saluti  
Enrico De Angelis

#### **AIG**

Associazione Italiana di Germanistica  
Vereinigung der Italienischen Hochschulgermanisten  
Università degli Studi di Pisa  
via S. Maria 36  
I-56126 Pisa  
<http://aig.humnet.unipi.it>

#### **ANILS**

Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere  
Nationaler Verband der Fremdsprachenlehrer  
Via Bruzzesi 39  
20146 Milano  
<http://www.anils.it>

Pisa e Milano, il 2 febbraio 2009

- Al Ministro dell'Università e della Ricerca,  
On. Mariastella Gelmini Fax: 06 5926144

- Al Consiglio Nazionale della Pubblica Istruzione
- Ai Commissari europei Leonard Orban [CAB-ORBAN-CONTACT@ec.europa.eu](mailto:CAB-ORBAN-CONTACT@ec.europa.eu)  
Jàn Figel' [CAB-Figel@ec.europa.eu](mailto:CAB-Figel@ec.europa.eu)
- Ambasciata della Repubblica Federale di Germania [mail@deutschebotschaft-rom.it](mailto:mail@deutschebotschaft-rom.it)  
Via San Martino della Battaglia, 4 - 00185 Roma
- Ambasciata d'Austria Fax: 06 854 32 86  
Via Pergolesi, 3 - 00198 Roma
- Ambasciata di Svizzera [rom.vertretung@eda.admin.ch](mailto:rom.vertretung@eda.admin.ch)  
Via Barnaba Oriani 61 - 00197 Roma
- Internationaler Deutschlehrerverband / IDV [hanuljak@nextra.sk](mailto:hanuljak@nextra.sk)  
[schaumloeffel@idvnetz.org](mailto:schaumloeffel@idvnetz.org)
- Goethe-Institut Rom [info@rom.goethe.org](mailto:info@rom.goethe.org)  
Via Savoia, 15- 00198 Roma
- DAAD Rom [info@daad-rom.org](mailto:info@daad-rom.org)
- Österreich-Institut Rom [roma@oei.org](mailto:roma@oei.org)  
Viale Giulio Cesare 47 - 00192 Roma
- ADILT - Associazione Docenti Italiani Lingua Tedesca [info@adilt.it](mailto:info@adilt.it)
- **Lingua e Nuova Didattica** [lend@lend.it](mailto:lend@lend.it)
- IDS - Institut für Deutsche Sprache [direktor@ids-mannheim.de](mailto:direktor@ids-mannheim.de)  
R 5, 6-13 D-68161 Mannheim
- European Federation of National Institutions for Language [stickel@ids-mannheim.de](mailto:stickel@ids-mannheim.de)

#### **APPELLO PER LA SECONDA LINGUA COMUNITARIA**

Le due associazioni sopra elencate, basandosi sull'interesse comune per l'insegnamento e la ricerca della lingua e cultura tedesche a livello istituzionale in Italia (universitaria e scolastica), fanno deciso appello alla salvaguardia della seconda lingua straniera nel nostro Paese.

In base allo schema di regolamento recante le "Norme per la riorganizzazione della rete scolastica e il razionale ed efficace utilizzo delle risorse umane della scuola, ai sensi dell'articolo 64, comma 4, del decreto-legge 25 giugno 2008, n. 112, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2008, n. 133", approvato dal Consiglio dei Ministri in data 18 dicembre 2008, in particolare in relazione all'articolo 16 ivi contenuto che legge:  
«a richiesta delle famiglie è introdotto l'insegnamento potenziato dell'inglese per 5 ore settimanali in sostituzione dell'insegnamento della seconda lingua comunitaria»,

dal prossimo anno scolastico gli studenti italiani, nella secondaria di primo grado, potranno scegliere di **non** studiare una seconda lingua comunitaria oltre la lingua inglese. Data tale opzione, l'insegnamento del tedesco, come di tutte le altre lingue oltre l'inglese, rischia di scomparire dalla scuola dell'obbligo. La sicura diminuzione nella diffusione dell'insegnamento del tedesco come lingua straniera nella scuola secondaria di primo grado avrà con altrettanta sicurezza conseguenze negative per la scuola secondaria di secondo grado e gli studi universitari.

Che il governo accetti e promuova l'eventualità che per tutta la durata del ciclo scolastico venga consentito l'apprendimento della sola lingua inglese rappresenta un chiaro atteggiamento di chiusura nei confronti di quella promozione del multilinguismo che costituisce un elemento cardine della politica linguistica dell'Unione europea e, in quanto tale, è prevista in tutti i documenti ufficiali, in particolare quelli redatti dall'apposita commissione nominata nel 2004. In Italia si produrrà pertanto la situazione paradossale che vede l'insegnamento di un'importante lingua comunitaria come il tedesco venire promosso solo da un governo straniero, che finanzia, tramite l'intensa attività del Goethe-Institut di Roma, nell'ambito delle varie iniziative di promozione culturale, corsi di perfezionamento per tutti i

docenti di tedesco in Italia (<http://www.goethe.de/roma>). Sarebbe auspicabile che anche il governo italiano programmasse iniziative del genere, e non solo per il tedesco, bensì anche per altre lingue.

Come convinti sostenitori delle politiche europee a favore del plurilinguismo, facciamo appello innanzi tutto alle istituzioni competenti affinché rivedano e correggano queste norme chiaramente antieuropee, e a tutte le istituzioni italiane ed europee interessate alla diffusione del tedesco in Italia e in Europa affinché appoggino, nel segno delle comuni tradizioni culturali e dei presenti e futuri obiettivi di politica culturale, il nostro appello.

Prof. Enrico De Angelis  
presidente dell'Associazione Italiana Germanisti – AIG

Prof. Gianfranco Porcelli  
presidente dell'Associazione Nazionale Insegnanti Lingue  
ANILS